

Zeichenerklärung

Verkehrstage

- (A) Montag–Freitag ohne allg. Feiertage
- (B) Täglich ohne Samstag
- (C) Samstag, Sonn- und allg. Feiertage
- X Montag–Samstag ohne allg. Feiertage
- † Sonntage und allg. Feiertage
- } Verkehrt nicht täglich
- ① Montag
- ② Dienstag
- ③ Mittwoch
- ④ Donnerstag
- ⑤ Freitag
- ⑥ Samstag
- ⑦ Sonntag
- ⑤/⑥ Nacht Freitag/Samstag

Allgemeine Feiertage sind:
1 und 2 Jan, Karfreitag, Ostermontag,
Aufahrt, Pfingstmontag, 1 Aug, 25 und
26 Dez

Fahrplanlesen

- Fahrpläne der Gegenrichtung,
bitte weiterblättern
- ← Fahrpläne der Gegenrichtung,
bitte zurückblättern
- ↑ Bergfahrt
- ↓ Talfahrt
- Ankunftszeit
- ⑤ ⑧ Minimal benötigte Umsteigezeit in Minuten
- Laufflinie rechts der Verkehrszeit
- x Halt auf Verlangen
- ∩ Halt nur zum Einsteigen
- ∪ Halt nur zum Aussteigen
- ↔ Anschluss mit Umsteigen
- Fortsetzung weiter rechts
- 🚆 Zug
- 🚌 Autobus
- 🚋 Doppeldecker
- 🚢 Schiff
- 🚂 Dampfschiff
- 🚡 Standseilbahn
- 🚡 Luftseilbahn
- 🚡 Gondelbahn
- 🚡 Sesselbahn
- ✈️ Flughafen
- 🚉 Grenzbahnhof
- 🛒 Fahrausweis vor Reiseantritt kaufen und/
oder entwerfen. Fahrgäste ohne gültigen
Fahrausweis bezahlen einen besonderen
Zuschlag.
- ⋮ Mit Zuschlag
- 🚐 Direkte Wagen
- 🚂 Dampfbetrieb
- 🚊 Schlafwagen
- 🛏️ Liegewagen

Explication des signes

Jours de circulation

- Lundi–vendredi, sauf fêtes générales
- Chaque jour, sauf samedis
- Samedis, dimanches et fêtes générales
- Lundi–samedi, sauf fêtes générales
- Dimanches et fêtes générales
- Ne circule pas chaque jour
- Lundi
- Mardi
- Mercredi
- Jeudi
- Vendredi
- Samedi
- Dimanche
- Nuit Vendredi/Samedi

**Les fêtes générales sont: 1^{er} et 2 jan, Ven-
dredi saint, lundi de Pâques, Ascension,
lundi de Pentecôte, 1^{er} août, 25 et 26 déc**

La lecture de l'horaire

- Horaires dans le sens contraire,
voir ci-après
- Horaires dans le sens contraire,
voir ci-devant
- Montée
- Descente
- Arrivée
- Battement minimum pour correspondances
en minutes
- Ligne continue à droite des heures
de circulation
- Arrêt sur demande
- Arrêt seulement pour laisser monter
- Arrêt seulement pour laisser descendre
- Correspondance avec changement
- Continuation voir colonne de droite
- Train
- Autobus
- Bus à impériale
- Bateau
- Bateau à vapeur
- Funiculaire
- Téléphérique
- Télécabine
- Télésiège
- Aéroport
- Gare frontière
- Achat et/ou validation des titres de trans-
port avant le départ. Les voyageurs sans
titre de transport valable paient un sup-
plément spécial.
- Avec supplément
- Voitures directes
- Traction à vapeur
- Voiture-lits
- Voiture-couchettes

Spiegazoni dei segni

Giorni di circolazione

- Lunedì–venerdì, salvo i giorni festivi
generali
- Giornalmente, salvo il sabato
- Sabato, domenica e giorni festivi generali
- Lunedì–sabato, salvo i giorni festivi generali
- Domenica e giorni festivi generali
- Non circola giornalmente
- Lunedì
- Martedì
- Mercoledì
- Giovedì
- Venerdì
- Sabato
- Domenica
- Notte Venerdì/Sabato
- Sono giorni festivi generali:
1^o e 2 gen, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua,
Ascensione, Lunedì di Pentecoste, 1^o ago,
25 e 26 dic**

Lettura dell'orario

- Orari in senso inverso, v. più avanti
- Orari in senso inverso, v. le pagine
precedenti
- Salita
- Discesa
- Arrivo
- Tempo di trasbordo minimo necessario in
minuti
- Linea continua a destra dell'orario di
circolazione
- Fermata a richiesta
- Fermata solo per salire
- Fermata solo per scendere
- Coincidenza con trasbordo
- Continuazione più avanti a destra
- Treno
- Autobus
- Bus a due piani
- Battello
- Battello a vapore
- Funicolare
- Funivia
- Cabinovia
- Seggiovia
- Aeroporto
- Stazione di frontiera
- Acquistare e/o convalidare il biglietto prima
di iniziare il viaggio. I viaggiatori senza tito-
lo di trasporto valevole pagano un suppl-
mento speciale.
- Con supplemento
- Carrozze dirette
- Esercizio con treni a vapore
- Carrozze letti
- Carrozze cuccette

Explicaziun dals segn

Dis da circulaziun

- Glindesdi–venerdì, senza ils firads generals
- Mintga di senza la sonda
- Sondas, dumengias e firads generals
- Glindesdi–sonda, senza ils firads generals
- Dumengias e firads generals
- Na circulescha betg mintga di
- Glindesdi
- Mardi
- Mesemna
- Gievgia
- Venderdi
- Sonda
- Dumengia
- Notg Venderdi/Sonda
- Dis da festa generals èn:
1. e 2 schan, Venderdi sontg, glindesdi da
Pasca, Ascensiun, glindesdi da Tschuncais-
ma, 1. avust, 25 e 26 dec**

Leger l'urari

- Continuaziun pli a dretga
- Pretschs per viadi simpel
- Viadi ensi
- Viadi engiu
- Arrivada
- Inditgescha en minutasi il tempo minimal
necessati per midar
- Lingia a dretga dal temp da circulaziun
- Sa ferman sin dumonda
- Fermada be per ir en tren
- Fermada be per descender dal tren
- Colliaziun cun midada
- Continuaziun pli a dretg
- Tren
- Autobus
- Bus a dus plauns
- Bartga
- Bastiment a vapur
- Funicularas
- Pendicularas
- Telecabinas
- Sutgeras
- Aeroporto
- Staziun da cunfin
- P.pl. cumprar e/u svalitar il bigliet avant il
viadi. Passagiers senza bigliet valaivel pajan
ina taxa supplementara.
- Cun taxa supplementara
- Vaguns directes
- Locomotiva a vapur
- Vagun-letgs
- Vagun-cutschettas

Explanation of symbols

Days of operation

- Mondays–Fridays, except public holidays
- Daily, except Saturdays
- Saturdays, Sundays, public holidays
- Mondays to Saturdays, except public holi-
days
- Sundays and public holidays
- Does not run daily
- Monday
- Tuesday
- Wednesday
- Thursday
- Friday
- Saturday
- Sunday
- Night Friday/Saturday
- Public holidays are: 1 and 2 Jan,
Good Friday, Easter Monday, Ascension,
Whitsun Monday, 1 Aug, 25 and 26 Dec**

Timetable reading

- Tables for the opposite direction see follow-
ing pages
- Tables for the opposite direction see pre-
ceding pages
- Ascent
- Descent
- Arrival time
- Minimum time in minutes needed for inter-
change
- Vertical line to the right of the time
indication
- Stops on request
- Stops to pick up only
- Stops to set down only
- Connection with change of trains
- Continued to the right column
- Train
- Bus
- Double-decker
- Boat
- Steamer
- Funicular
- Cableway
- Gondola-lift
- Chair-lift
- Airport
- Border station
- Purchase and/or validate
ticket before departure. Passengers without a
valid ticket pay a special surcharge.
- Supplementary charge
- Through coaches
- Steam operation
- Sleeping Car
- Couchette Car

Zeichenerklärung

Fahrplanlesen

	Ruhesselwagen
	Panoramawagen
	Restaurant
	Bistro/Schiff-Restaurant mit beschränktem Angebot
	Barwagen/Schiff-Buffer
	Minibar
	Platzreservierung obligatorisch
	Platzreservierung möglich
	Beförderung von Gruppen nicht möglich
	Nur 1. Klasse
	Nur 2. Klasse
	Kein Veloselbstverlad
	Veloselbstverlad möglich. Reservierung obligatorisch
	Familienwagen mit Spielplatz
	Rollstuhlgängig
	Eingeschränkt rollstuhlgängig
	Nicht rollstuhlgängig
	Rollstuhlgängig, Voranmeldung erforderlich





Explication des signes

La lecture de l'horaire

	Sleeperettes (sièges inclinables)
	Voitures panoramiques
	Restaurant
	Bistro/Bateau-restaurant à offre limitée
	Voiture-bar/Bateau-buffet
	Minibar
	Réservation des places obligatoire
	Réservation des places possible
	Transport de groupes non autorisé
	Seulement 1 ^{re} classe
	Seulement 2 ^e classe
	Pas de chargement des vélos
	Chargement des vélos possible. Réservation obligatoire
	Voitures-familles avec espace de jeu
	Accessible aux personnes en chaise roulante
	Accès restreint pour les personnes en chaise roulante
	Non accessible aux personnes en chaise roulante
	Accessible aux personnes en chaise roulante, annonce préalable requise


















Spiegazioni dei segni

Lettura dell'orario

	Sleeperette (poltrone reclinabili)
	Carrozze panoramiche
	Ristorante
	Bistro/Ristorante a bordo con scelta limitata
	Carrozza bar/Servizio di buffet
	Minibar
	Prenotazione dei posti obbligatoria
	Prenotazione dei posti possibile
	Trasporto di gruppi non autorizzato
	Solo 1 ^a classe
	Solo 2 ^a class
	Nessun carico in proprio di biciclette
	Carico in proprio di bi-ciclette possibile. Prenotazione obbligatoria
	Carrozze famiglia con spazio giochi
	Accessibile alle persone in sedia a rotelle.
	Limitatamente accessibile alle persone in sedia a rotelle
	Non accessibile alle persone in sedia a rotelle
	Accessibile alle persone in sedia a rotelle, preavviso necessario












Explicaziun dals segns

Leger l'urari

	Sleeperette (pultruna)
	Vaguns panoramics
	Restaurant
	Bistro/Bartga restaurant cun autoservetsch
	Vaguns/Bartga bar
	Minibar
	Reservaziun da plazzas obligatoria
	Reservaziun da plazzas è pussaivla
	Transport da gruppas letg autorisà
	Mo 1. classa
	Mo 2. classa
	Betg pussaivel da chargiar sez il velo
	Chargiar sez il velo pussaivla. Reservaziun obligatoria
	Vagun da famiglia cun piazza da giuè
	Accessibel per persunas en sutga cun rodas
	Parzialmain accessibel per persunas en sutga cun rodas
	Betg accessibel per persunas en sutga cun rodas
	Accessibel per persunas en sutga cun rodas, preannunzia necessaria

Explanation of symbols

Timetable reading

	Sleeperette Car (reclining seats)
	Panorama coach
	Restaurant
	Bistro/Boat restaurant with limited offer
	Bar Coach/Bar lounge on boat
	Minibar
	Reservations compulsory
	Reservations possible
	Parties not admitted
	First class only
	Second class only
	No self-service loading of bicycle
	Self-service loading of bicycles possible. Reservation obligatory
	Family Coach with play area
	Wheelchair-accessible
	Restricted wheelchair access
	Not wheelchair-accessible
	Wheelchair-accessible, prior notification required